

513167-2026 - Състезателна процедура

Полша – Електрогенераторни агрегати – Dostawa sprzętu do zaopatrzenia systemu energetycznego i zasilania awaryjnego w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

OJ S 141/2026 24/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Електронна поща: wzp@um.wroc.pl

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Dostawa sprzętu do zaopatrzenia systemu energetycznego i zasilania awaryjnego w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

Описание: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa sprzętu do zaopatrzenia systemu energetycznego i zasilania awaryjnego, w tym mobilnych zbiorników do magazynowania paliwa 440L, kanistrów na paliwo 20L, stacji zasilania 1 kW, agregatów spalinowych, agregatów prądotwórczych w zestawie z przedłużaczami bębnowymi oraz mobilnych agregatów wraz z przyczepą w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 2. Przedmiot zamówienia obejmuje trzy Zadania: Zadanie nr 1 Przedmiotem zamówienia jest dostawa 5 sztuk mobilnych zbiorników do magazynowania paliwa 440L oraz 35 sztuk kanistrów na paliwo 20L w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. Zadanie nr 2 Przedmiotem zamówienia jest dostawa 40 sztuk stacji zasilania 1 kW w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. Zadanie nr 3 Przedmiotem zamówienia jest dostawa 48 sztuk agregatów spalinowych, 217 sztuk agregatów prądotwórczych w zestawie z przedłużaczami bębnowymi oraz 2 sztuk mobilnych agregatów prądotwórczych wraz z przyczepą w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia w zakresie każdego z Zadań z osobna przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1.1 do 1.3 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik do projektu umowy.

Идентификатор на процедурата: 3fbf1e50-2ca5-4d2e-a471-549967729be3

Вътрешен идентификатор: ZP/PN/47/2026/WBZ

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 31122000 Електрогенераторни агрегати

Допълнителна класификация (cprv): 44611410 Резервоари за масло, 31154000 Източници на непрекъсваемо електрическо захранване

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: ul. Nowy Targ 1-8

Град: Wrocław

Пощенски код: 50-141

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Държава: Полша

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 3

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Zadanie nr 1

Описание: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 5 sztuk mobilnych zbiorników do magazynowania paliwa 440L oraz 35 sztuk kanistrów na paliwo 20L w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia w zakresie każdego z Zadań z osobna przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1.1 do 1.3 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik do projektu umowy.

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 44611410 Резервоари за масло

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: ul. Nowy Targ 1-8

Град: Wrocław

Пощенски код: 50-141

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Държава: Полша

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Седмици

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Cena Brutto

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

Критерий:

Вид: Разходи

Описание: Okres gwarancji

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Zadanie nr 1 – 400,00 PLN (słownie: czterysta złotych i 00/100), Zadanie nr 2 – 2 000,00 PLN (słownie: dwa tysiące złotych i 00/100), Zadanie nr 3 – 45 000,00 PLN (słownie: czterdzieści pięć tysięcy złotych i 00/100). 2. W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wadium (w każdej z dopuszczalnych form) może być wniesione przez jednego, kilku lub wszystkich Wykonawców, pod warunkiem, iż łączna wysokość wniesionego wadium odpowiadać będzie wymaganej kwocie. W takim przypadku wnosząc wadium należy wskazać w imieniu kogo i tytułem jakiego postępowania, którego Zadania jest wnoszone. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). 4. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Краен срок за получаване на оферти: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 90 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,
централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване
на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
: Krajowa Izba Odwoławcza

Организация, която получава заявленията за участие: Gmina Wrocław - Urząd Miejski
Wrocławia

Организация, която обработва офертите: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Zadanie nr 2

Описание: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 40 sztuk stacji zasilania 1 kW w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia w zakresie każdego z Zadań z osobna przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1.1 do 1.3 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik do projektu umowy.

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 31122000 Електрогенераторни агрегати

Допълнителна класификация (cpv): 31154000 Източници на непрекъсваемо
електрическо захранване

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: ul. Nowy Targ 1-8

Град: Wrocław

Пощенски код: 50-141

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Държава: Полша

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Седмици

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане**Критерий:**

Вид: Цена

Описание: Cena Brutto

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

Критерий:

Вид: Разходи

Описание: Okres gwarancji

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Zadanie nr 1 – 400,00 PLN (słownie: czterysta złotych i 00/100), Zadanie nr 2 – 2 000,00 PLN (słownie: dwa tysiące złotych i 00/100), Zadanie nr 3 – 45 000,00 PLN (słownie: czterdzieści pięć tysięcy złotych i 00/100). 2. W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wadium (w każdej z dopuszczalnych form) może być wniesione przez jednego, kilku lub wszystkich Wykonawców, pod warunkiem, iż łączna wysokość wniesionego wadium odpowiadać będzie wymaganej kwocie. W takim przypadku wnosząc wadium należy wskazać w imieniu kogo i tytułem jakiego postępowania, którego Zadania jest wnoszone. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). 4. Wadium wnosi się przed upływem terminu

складания ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Краен срок за получаване на оферти: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 90 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,
централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Krajowa Izba Odwoławcza

Организация, която получава заявленията за участие: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Организация, която обработва офертите: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: Zadanie nr 3

Описание: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 48 sztuk agregatów spalinowych, 217 sztuk agregatów prądotwórczych w zestawie z przedłużaczami bębnowymi oraz 2 sztuk mobilnych agregatów prądotwórczych wraz z przyczepą w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia w zakresie każdego z Zadań z osobna przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1.1 do 1.3 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik do projektu umowy.

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 31122000 Електрогенераторни агрегати

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: ul. Nowy Targ 1-8

Град: Wrocław

Пощенски код: 50-141

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Държава: Полша

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Седмици

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Cena Brutto

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

Критерий:

Вид: Разходи

Описание: Okres gwarancji

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: Zadanie nr 1 – 400,00 PLN (słownie: czterysta złotych i 00/100), Zadanie nr 2 – 2 000,00 PLN (słownie: dwa tysiące złotych i 00/100), Zadanie nr 3 – 45 000,00 PLN (słownie: czterdzieści pięć tysięcy złotych i 00/100). 2. W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wadium (w każdej z dopuszczalnych form) może być wniesione przez jednego, kilku lub wszystkich Wykonawców, pod warunkiem, iż łączna wysokość wniesionego wadium odpowiadać będzie wymaganej kwocie. W takim przypadku wnosząc wadium należy wskazać w imieniu kogo i tytułem jakiego postępowania, którego Zadania jest wnoszone. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348;

- dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) порęчzeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). 4. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Краен срок за получаване на оферти: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 90 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Krajowa Izba Odwoławcza

Организация, която получава заявленията за участие: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Организация, която обработва офертите: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Регистрационен номер: 001094670

Пощенски адрес: ul. Nowy Targ 1-8

Град: Wrocław

Пощенски код: 50-141

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Държава: Полша

Звено за контакт: Wydział Zamówień Publicznych

Електронна поща: wzp@um.wroc.pl

Телефон: +48717779230

Факс: +48717779229

Интернет адрес: <https://bip.um.wroc.pl/przetargi/101>

Крайна точка за обмен на информация (URL): <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Профил на купувача: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza

Регистрационен номер: 5262239325

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Държава: Полша

Звено за контакт: Sekretariat Biura Odwołań

Електронна поща: odwolania@uzp.gov.pl

Телефон: +48 224587801

Интернет адрес: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Крайна точка за обмен на информация (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Publications Office of the European Union

Регистрационен номер: PUBL

Град: Luxembourg

Пощенски код: 2417

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: ted@publications.europa.eu

Телефон: +352 29291

Интернет адрес: <https://op.europa.eu>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 339c872c-869a-4223-acc2-11b7b9004973 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 23/07/2026 11:56:09 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски

Номер на публикуване на обявлението: 513167-2026

Номер на броя на ОВ S: 141/2026

Дата на публикуване: 24/07/2026